

Amtsblatt zur Paibacher Zeitung Nr. 218.

Dienstag den 23. September 1902.

(3635)

8. 19.797.

Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 18. September 1902, 3. 19.797, betreffend die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach Krain.

Das k. k. Ministerium des Innern hat laut Kundmachung v. 17. September 1902, Z. 38.934, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrat vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, Nachstehendes verfügt:

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Kroatien-Slawonien angeführt, aus welchen in Gemäßigkeit des Artikels I, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Tierschäden die Einfuhr der besonders angegebenen Tiergattungen verboten ist. Diese tritt des Übereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauen- tieren (Rinder, Schafe, Ziegen, Schweinen):

Komitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Miskalata, Bélmondháza; Stuhlgerichtsbezirk Peceš: aus den Gemeinden Kis-Perec, O-Pecsla; Stuhlgerichtsbezirk Rabna: aus den Gemeinden Govosdia, Gyulicza, Illyó, Monorostia, Tót-Várad.

Komitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk O-Becse: aus der Gemeinde Bács-Szent-Gemeinde Csurog.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Bébogany: aus den Gemeinden Bélenyés, Ro-

Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvi- dék: aus der Gemeinde Szent-Péter.

Komitat Csanád, Stuhlgerichtsbezirk Bat- tonya: aus den Gemeinden Battenya, Kevermes;

Stuhlgerichtsbezirk Kovácsbáj: aus der Ge- meinde Kunágota; Stuhlgerichtsbezirk Kőszönt: aus der Gemeinde Alberti.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Párlam: aus den Gemeinden Benh, Kőböllet.

Komitat Györ, Stuhlgerichtsbezirk Pusztaszabolcs: aus der Gemeinde Gönyü.

Komitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bát: aus den Gemeinden Aljo-Vála, Elesfalu;

Stuhlgerichtsbezirk Ipolyhág: aus den Ge- meinden Démén, Dregely-Palán, Hont, Ipo-

lyág; Stuhlgerichtsbezirk Körpova: aus den Gemeinden Véb, Berencsafal; Stuhlgerichts-

bezirk Aljo-Esalomia; aus den Gemeinden Aljo-Spolo-Nyél, Dacsófalu, Erdőmeg, Ha-

leszne, Nagy-Esalomia.

Komitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Déva: aus der Gemeinde Petrény; Stuhlgerichts-

bezirk Hászeg: aus den Gemeinden Aljo-

Bárczár, Aljo-Farkad, Aljo-Szilvás, Barcalár,

Bárcsár, Balomir, Bojorod, Bulava, Csópea,

Gauricsa, Goncág, Jóvalcsel, Kis-Dzsátró,

Nagy-Magyar-Bretthe, Lomavrig, Nagy-Pesten,

Palaj-Bád, Olaj-Bretthe, Óhaba-Szibiel,

Szacsal, Szentes, Sztrigyi-Plop, Sztrigyi-Szacsal,

Balja-Szent-Györgyi, Barálja, Bárhegy,

Nyad: aus den Gemeinden Hosd, Királybánya-

Toplicza, Pusztá-Kalan; Stuhlgerichtsbezirk

Hobica-Barbáthy-Jszkony, Jelső-Barbáthy,

Hobica-Uristán, Kimpulunyág, Lupeny, Petro-

Büllan; Stuhlgerichtsbezirk Pui: aus den Ge-

meinden Aljo-Szállásputal, Bajesd, Borbátvág,

Farkaspata, Deherviz, Jelső-Szállásputal,

Füzesd, Galácz, Hegyalja-Livádia, Hobicza,

Kis-Bár, Korojesh, Kébala-Óhaba, Maczesb, Malajesd, Megy-Livádia, Nagy-Bár, Nukora, Óhaba-Panor, Páros-Pestere, Petrozs, Ponor, Puj, Rúfár, Serel, Urit, Vajdej; Stuhlgerichts- bezirk Szászváros: aus den Gemeinden Grib, Kis-Olos, Kosztesb, Kudzsir sowie aus der Stadtgemeinde Hászeg.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus der Gemeinde Koltá.

Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichts- bezirk Veg: aus den Gemeinden Barca, Kuttina, Pestkojst, Radmanjest, Spatta; Stuhlgerichtsbezirk Vogás: aus den Gemeinden Alafna, Román-Bogás, Valeamare, Valeapáj;

Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Bottinest, Brazova, Bükis, Facset, Kis-Szurdub,

Kurtha, Marzsina, Szécseny, Borom; Stuhl-

gerichtsbezirk Karánsebes: aus den Gemeinden Borlova, Bulin, Bolvásnicza, Bufosnicza,

Cimbla, Golecz, Körpa, Mörül, Petrosnicza,

Pojána, Priszán, Rujen, Szerveithe, Szlagna,

Turul, Uj-Karánsebes, Valisora, Vamamarga,

Bercserova sowie aus der Stadtgemeinde Karánsebes; Stuhlgerichtsbezirk Lugs: aus den Gemeinden Dragomirest, Drinova; Stuhl-

gerichtsbezirk Maros: aus den Gemeinden Birkis, Brzni, Osztrov, Požsga, Szintest,

Temerest, Valemáre, Vörösmart; Stuhlgerichts-

bezirk Orsova: aus den Gemeinden Börz, Globure, Gablancza, Koramit, Nehabia,

Orsova, Peisenyeska, Petnis, Plugova, Topleg,

Tuffier, Valea-Bolvásnicza, Zsupank; Stuhl-

gerichtsbezirk Rejeza: aus den Gemeinden De-

linest, Domán, Ferencsalva, Jabalcza, Krassova,

Kuptore-Szel, Lupát, Rernet, Óhabica,

Prebul, Réscica-bánya, Román-Réscica, Tornova,

Bodnif; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Ruzs; Stuhlgerichtsbezirk Teregova:

aus den Gemeinden Bogoltin, Domásnia, Fényes,

Globufrajova, Illava, Kánicsa, Krušovec,

Kornya, Kornharéva, Kuptoria, Lapusnick,

Lunkavica, O-Szabova, Örményes, Ruszla,

Temes-Szlatina, Teregova, Uj-Szabova,

Weidenthal, Verendin, Volfsberg.

Komitat Nagy-Kürtölk, Stuhlgerichtsbezirk Kőhalm: aus den Gemeinden Garat, Kőhalm, Olt-Bogát.

Komitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Va-

lassagharmat: aus den Gemeinden Balassagharmat, Dejtár, Patvarc, Badlér, Batal, Szügy;

Stuhlgerichtsbezirk Gács: aus der Gemeinde Nedelicthe;

Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus der Gemeinde Nagy-Drosszi;

Stuhlgerichtsbezirk Szécsény: aus der Gemeinde Nagy-Szécsény;

Stuhlgerichtsbezirk Szírak: aus den Gemeinden Lörinczi, Szarvas-Gede, Bagyva-

Szántó.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Gal-

goc: aus den Gemeinden Elecske, Szent-

Péter; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsány:

aus den Gemeinden Körös, Nyitra-Bajna,

Szolcsány, Tapolcsány, Uj-Nyitra: aus der Gemeinde Szabolcs;

Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Gemeinde Nagy-

Szombat; Stuhlgerichtsbezirk Szírak: aus den Gemeinden Lörinczi, Szarvas-Gede, Bagyva-

Szántó.

Komitat Péc, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus der Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichts-

bezirk Szarvas: aus den Gemeinden Békés-

Szent-András, Kondoros.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cséffa:

aus den Gemeinden Baralony, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet, Barasd.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-

marót: aus den Gemeinden Hecse, Kis-Sze-

legesem; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus der Gemeinde Garam-Kürtös;

Stuhlgerichtsbezirk Oszlány: aus der Gemeinde Nemes-

Kosztolany.

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus der Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichts-

bezirk Szarvas: aus den Gemeinden Békés-

Szent-András, Kondoros.

Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Cséffa:

aus den Gemeinden Himesháza, Maráza,

Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Maráza, Pécsvár, Püspölk-Lak, Püspölk-

Márol, Püspölk-Szent-Erzsébet.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma:

aus den Gemeinden Gyoma, Gyapju, Oláh,

Angelommene Fremde.

Hotel Elefant.

Am 19. September. Dr. Munk; Wilhelm, f. f. Reiterungsrat; Rosenwasser, Müller, Leder, Karpfen, Molnar, Schlinger, Kaflik, Kfle.; v. Bisper, f. u. f. Hauptmann; Ghorfi, Fabrisant; Jimich, Eisenbahn-Oberbeamter, Wien. — Auer, Dism., Innsbruck. — Berk, Kfm., Gotha. — Kresse, Landes-erregierungsekretär, Rudolfswert. — Maruffig, f. Familie, Moretti, f. Frau, Kfle., Triest. — Bernthal, Architekt, Uhlung. — Dr. Wandisch, f. f. Bezirksarzt, Hollós (Ungarn). — Bauer, Kfm., Ugram.

Am 20. September. Ritter v. Förster, f. f. Ministerial-geist; Blasig, Privat; Leitersdorfer, Becker, Stein, Neuer, Gejauer, Hirschreit, Löblowitz, Reiter, Kfle., Wien. — Glivarec, Daernsängerin, Laibach. — Diz, f. Frau, Drioli, Kfle., Triest. — Neumann, Kfm., Fiume. — Lustig, Reisender; Kraus, Pro-essor, Graz. — Dimil, Geometer, Uhlung. — Wolf, Theater-kaufleute, Wien.

Am 21. September. v. Czezani, Privat; Kolm, Wildvölkl; Flaschner, Walter, Reich, Mocht, Kleinberger, Grün-schmid, Pich, Kfle., Wien. — Blant, Privatbeamter, f. Gemahlin, Kfle., Triest. — Slavka, Fabrikant, Ugram. — Blumenthal, Kfm., Ljub. — Pazinski, Kalinovska, Private, Belovar. — Sichtwitz, Ljub., Tropau.

Am 22. September. Baron Löwy, f. Familie und Dienerschaft; Klampfner, Fischer, Puz, Havas, Wagner, Kfle., Wien. — Günther, Ingenieur, Brünn. — Koritnik, Barrer, Kfle.; Baron Alber; Sirovits-Corte, Privat; Wissfort, Weisen-er, Triest. — Lukas, Reisender, Boglar. — Salzer, f. f. Bau-technikosofzial; Bach, Kfm., Graz. — Allitsch, Rentmeister, Augsburg. — Novak, Fabrikant, Uhlung.

Verstorbene.

Am 19. September. Alois Kamilar, Heizersohn, f. f. Salzergasse 12, Catastr. intestin.

Am 20. September. Josef Grošelj, Arbeitersohn, 2 Mr., Polanabamm 6, Entero catarrhus. — Julie Kočevar, Arbeiterstochter, 11 M., Rosengasse 35, Lungendödem.

Am 21. September. Maria Cioray, Private, 68 J., Gradišče 13, Schlagsluž. — Aloisia Lumbur, Portiersstochter, 3 M., Schlachthofstraße 1, Catarrh intest. — Marianna Kralj, barmherzige Schwester, 30 J., Radeglystraže 11, Tubercul. pulm.

Am 22. September. Bida Franke, Professorstochter, 1½ J., Gorupgasse 3, Bronchitis capill.

Im Bivilspitale:

Am 17. September. Alois Jelovčan, Taglöhner, 40 J., Bronchitis foetida & Insuffic. cordis.

Am 19. September. Franz Lehovník, Knecht, 52 J., Carcinoma ventriculi.

Am 20. September. Maria Hargi, Besitzergattin, 40 J., Ecclampsia in Graviditate. — Josef Bitnič, Maurer, 26 J., Fractura rompticata cranii.

Meteorologische Beobachtungen in Laibach.

Seehöhe 306.2 m. Mittl. Luftdruck 736.0 mm.

September	Zeit der Beobachtung	Borometersstand in 100 Meter ab 0. G. reduziert	Außentemperatur nach Gefülls	Wind	Ansicht des Himmels	Wiedereindringen 24. E. in Minuten
22. 9 u. 9.	741.9	15.8	N.D. mäßig	teilw. bewölkt		
9 u. 9.	743.6	9.8	N.D. schwach	fast heiter		

Das Tagesmittel der gestrigen Temperatur 11.5°, Normale: 13.9°.

Verantwortlicher Redakteur: Anton Funke.

Kurse an der Wiener Börse vom 22. September 1902.

Nach dem offiziellen Kursblatte.

Die notierten Kurse verstehen sich in Kronenwährung. Die Notierung sämtlicher Aktien und der «Diversen Böse» versteht sich per Stück.

Geld	Ware	Geld	Ware	Geld	Ware	Geld	Ware	Geld	Ware	Geld	Ware	Geld	Ware	Geld	Ware
I. Allgemeine Staatschuld.		Vom Staate zur Zahlung übernommene Eisenb.-Prior. Obligationen.		Pfandbriefe etc.		Aktien.		Transport-Unternehmungen.		Industrie-Unternehmungen.					
1. Einheit. Rente in Noten Mal. d. November p. R. 4.2%.	101.15 101.35	Eisenbahnbahn 600 u. 3000 M. 4% ab 10%	98— 98.45	Sodkr. allg. Bst. in 50 J. verl. 4% N.-öster. Landes-Hop.-Kauf. 4% Ost.-ung. Bank 40/jähr. verl. 4% ab 10%	99— 100—	Aussig.-Lepl. Eisenb. 500 fl. Bst. u. Betriebs-Gef. für städt. Straßenb. in Wien lit. A	2790— 2800	Baudenkmal, Ost., 200 fl. Österr.-ungar. Bant., 600 fl. Unionbank 200 fl. Verkehrsbank, Aug., 140 fl.	897.25 598.25	Österr.-ungar. Bant., 600 fl. 1590— 1595—	543— 544—	844.50 845—			
d. „Sub. Jan.-Juli pr. R. 4.2%.	101— 101.20	Eisenbahnbahn 400 u. 2000 M. 4% ab 10%	100.25 101.25	bto. bto. 50jähr. verl. 4% Spar-Kasse, 1. öst., 60 J., verl. 4%	100— 101—	Böhmis. Nordbahn 150 fl. Böhmis. Nordbahn 500 fl. 40% ab 10%	301— 303—	Bau- u. Betriebs-Gef. für städt. Straßenb. in Wien lit. B	120— 126—	Stieglitzb.-Leihg., Papierf. u. B. G. Lieflinger Brauerei 100 fl. Montan-Gesellsc., Ost.-alpine Gesellschaft 200 fl. S. 915— 917— 918—	378.50 377.50	1517— 1518—	583— 584—		
864er Staatsloose 250 fl. 3.2%.	187— 190—	Frans. Josef-B., Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	100— 101—	Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen.	100— 101—	Böhmis. Nordbahn 1000 fl. 40% ab 10% 121—	305.50 306.50	Budapest-Brauerei 500 fl. 40% ab 10%	407— 408—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
865er „	151.75 152.75	Frans. Josef-B., Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	99.85 100.35	Gesellschaft 200 fl. S. 918— 919—	99.25 100.25	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% Unterkrainer Bahnen 100 fl.	101— 102—	Donau-Dampfschiffahrt-Gesell.	938— 942—	Donau-Dampfschiffahrt-Gesell. 40% ab 10%	100— 101—	195— 197—	265— 266—		
866er „	188.50 188.50	Galizische Karl Ludwig-Bahn (div. St.) Silb. 4%	100— 101—	Diverse Rose (per Stück).	99.75 100.75	Ferdinand-Nordbahn Em. 1886 Dörfert. Nordwestbahn . . .	108.70 109.60	Dörfert. Nordwestbahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	317— 318—	Eisenbahn-Leihg., Papierf. u. B. G. Lieflinger Brauerei 100 fl. Montan-Gesellsc., Ost.-alpine Gesellschaft 200 fl. S. 915— 917— 918—	378.50 377.50	1517— 1518—	583— 584—		
867er „	188.50 188.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	99.25 99.55	Bergm. Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen.	98.10 98.30	Staatsbahn . . .	446—	Staatsbahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	318— 319—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
868er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Gesellschaft 200 fl. S. 918— 919—	98.50 99.25	Silbahn . . .	300— 302—	Silbahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	319— 320—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
869er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Diverse Rose (per Stück).	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	321— 322—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
870er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Bergm. Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen.	98.50 99.25	Unterkrainer Bahnen . . .	99.50 100—	Unterkrainer Bahnen 100 fl. 40% ab 10% 121—	323— 324—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
871er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Gesellschaft 200 fl. S. 918— 919—	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	325— 326—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
872er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Diverse Rose (per Stück).	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	327— 328—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
873er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Bergm. Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen.	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	329— 330—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
874er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Gesellschaft 200 fl. S. 918— 919—	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	331— 332—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
875er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Diverse Rose (per Stück).	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	333— 334—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
876er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Bergm. Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen.	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	335— 336—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
877er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Gesellschaft 200 fl. S. 918— 919—	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	337— 338—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
878er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Diverse Rose (per Stück).	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	339— 340—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
879er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Bergm. Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen.	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	341— 342—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 1011—	144.50 147—		
880er „	120.30 120.50	Boratberger Bahn, Em. 1884 (div. St.) Silb. 4%	98.50 99.25	Gesellschaft 200 fl. S. 918— 919—	98.50 99.25	Ung.-galiz. Bahn . . .	108.20 109—	Ung.-galiz. Bahn 100 fl. 40% ab 10% 121—	343— 344—	Budapest-Brauerei 100 fl. 40% ab 10%	2530— 2540—	1008— 101			

und der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus den Gemeinden Portobágyfalva, Marpod, Szent-Jánoshegy, Burpob.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Fehérváromplom; aus der Stadtgemeinde Fehérváromplom; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Baracsháza, Brusenau, Majláthfalva, Monostor.

Komitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Jára: aus den Gemeinden Ásszonyhalja, Haggymás, Kisbánya, Kis-Otlos, Magyarbág, Oláh-Léta, Rúha-Egres; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Alsó-Szent-Mihályhalva, Aranhos-Pohán, Egerbegy, Felső-Szent-Mihályhalva, Gyéres, Gyéres-Szent-Király, Keresztes, sowie aus der Stadtgemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Toroczló: aus der Gemeinde Gyertyános.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Torontál-Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Esene: aus der Gemeinde Gyertyános; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Bercsér: aus den Gemeinden Begá, Szent-György, Kief, Német-Ecska, Perlasz, Rögendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kifinda: aus den Gemeinden Bajahid, Magyar-Pád, Szaján, Sárkáros-Pád, Tisza-Hegyes sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Kifinda; Stuhlgerichtsbezirk Perjámos: aus der Gemeinde Pézsal; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecke: aus den Gemeinden Melence, Török-Becse, Torda; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Ghála.

Komitat Trencsén, Stuhlgerichtsbezirk Ván: aus den Gemeinden Alsó-Násteč, Halács.

Komitat Turóc, Stuhlgerichtsbezirk Mocójznió: aus den Gemeinden Háj, Balcsa; Stuhlgerichtsbezirk Szentmárton-Balatnicza: aus der Gemeinde Ruttla.

Komitat Udbárhely, Stuhlgerichtsbezirk Homoród: aus den Gemeinden Ádlya, Derzs, Daróc, Homoród-Ubašfalva, Homoród-Kemény, Homoród-Ollánd, Homoród-Ujjalu.

Komitat Uja, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Döme föld, Kánya vár, Szent-Kozmabombia, Miksa, Petri-Keresztfür, Rózsaszeg, Tárnóf-Dörrlán.

Komitat Bémpel, Stuhlgerichtsbezirk Sátoralja-Ujhely: aus den Gemeinden Baracs, Cigéle, Cigánd, Felső-Negyec, Mihály, Mihályháza, Nagy-Báti, Rúpa-Bánya, Sáros, Pata, Régard, Bémpel sowie aus der Stadtgemeinde Sátoralja-Ujhely; Stuhlgerichtsbezirk Tolaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztfür, Olaš, Ujszala; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Benkőc, Csályháza, Kladzán, Závodszkum, Behéz.

Komitat Bólyom, Stuhlgerichtsbezirk Ezerpalat, Felete, Balog, Szent-András sowie aus der Stadtgemeinde Breznohánya; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szalonta: aus der Gemeinde Bolna; Stuhlgerichtsbezirk Bólyom: aus den Gemeinden Bács, Halászi, Nagy-Rét, Bólyom und überdies aus den Munizipalstädten Szeged, Lipótelek, Bombor;

c) wegen des Bestandes des Stäbchenrotlaufes der Schweine die Einführ von Schweinen:

Komitat Abaúj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Ezerbáth: aus den Gemeinden Komároč, Szécsa; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus der Gemeinde Nádas; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus der Gemeinde Bászol; Stuhlgerichtsbezirk Szilisz: aus den Gemeinden Alsó-Kázs, Marót: aus der Gemeinde Hencse; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Bars-Szén, Garam-Szent-Kereszt, Gelemtel, Jánosgharmat, Karvaly, Kosztoris, Lutilla, Nagy-Lócsa; Stuhlgerichtsbezirk Ósdlány: aus den Gemeinden Kis-Ugrócs,

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Szarvabas: aus der Gemeinde Békés-Szent-András.

Komitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Mezőcsát: aus den Gemeinden Dorogma, Höbába, Nemes-Vill, Szájó-Szöged; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Gemeinde Bánfalva.

Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Felvidék: aus der Gemeinde Kereştényfalva, sowie aus der Stadtgemeinde Brassó.

Komitat Csongrád, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Táta.

Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Bál: aus den Gemeinden Alcsút, Kajász, Szent-Peter, Pázmánd, Baal.

Komitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Kozsony: aus der Gemeinde Radabula.

Komitat Háromszék, Stuhlgerichtsbezirk Kesz: aus den Gemeinden Alsó-Eternáton, Dálnok, Karatnávolal, Markosfalva, Ozsbola.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus der Gemeinde Lubas, sowie der Stadtgemeinde Gyöngyös.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Ormenes: aus den Gemeinden Mező-Királyhalva, Nagy-Nyulas.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Szomod.

Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Drávica: aus den Gemeinden Bresszonalva, Győr, Szalová, Tisza-Titán.

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kőhalom: aus den Gemeinden Agostonhalva, Alsó-Nákos, Kőhalom, Szász-Fehéregyháza; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Algota: aus der Gemeinde Alpatralva.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgócz: aus den Gemeinden Felső-Belle, Pásztó, Szilád; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Csálah, Bográm, Szalafusz, Tormos, Ürmény; Stuhlgerichtsbezirk Vágselflye: aus den Gemeinden Kőpösd, Patta, Tornor.

Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Via: aus den Gemeinden Via, Timye.

Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Csallóköz: aus den Gemeinden Alsó-Nyárasd, Derecsila, Kicsár-Karcza, Vidér-Fejér, Mad, Nagy-Bodaj; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Csallóköz: aus den Gemeinden Csálah, Büspöki; Stuhlgerichtsbezirk Galánta: aus den Gemeinden Hidaskürt, Bezelény; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus den Gemeinden Ábrahám, Geszt, Halmos, Kőzép-Tsöpönn, Nagy-Sur, Selpöcz; Stuhlgerichtsbezirk Szempeč: aus der Gemeinde Csataj.

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdány: aus den Gemeinden Kemicse, Kóta, Oros; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Dabar: aus der Gemeinde Ralamaz.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Kalács, Murány, Nemet-Bencsé.

Komitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Pusztai-Csan.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Becskerek: aus den Gemeinden Janlahid, Kis-Torát, Lufachsalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Jámos: aus der Gemeinde Sárasalva; Stuhlgerichtsbezirk Szombolya: aus der Gemeinde Kis-Bizesda.

Komitat Trencsén, Stuhlgerichtsbezirk Bán: aus den Gemeinden Dobodjel, Kis-Sztricze, Nagy-Sztricze, Bay-Ugrócz.

Komitat Turóc, Stuhlgerichtsbezirk Mocójznió: aus den Gemeinden Divék, Mossócs; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Balatnicza: aus den Gemeinden Bella, Bistricske, Venic, Kis-Selmeč, Kostyán, Nagy-Jessén, Necpál, Podhrágy, Szucsány, Turóc-Szent-Márton, Zárate.

Komitat Bala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Nádasföld, Kánya vár, Szent-Kozmabombia, Miksa, Petri-Keresztfür, Rózsaszeg, Tárnóf-Dörrlán.

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Bán: aus den Gemeinden Baracs, Cigéle, Cigánd, Felső-Negyec, Mihály, Mihályháza, Nagy-Báti, Rúpa-Bánya, Sáros, Pata, Régard, Bémpel sowie aus der Stadtgemeinde Sátoralja-Ujhely; Stuhlgerichtsbezirk Tolaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztfür, Olaš, Ujszala; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Benkőc, Csályháza, Kladzán, Závodszkum, Behéz.

Komitat Bólyom, Stuhlgerichtsbezirk Ezerpalat, Felete, Balog, Szent-András sowie aus der Stadtgemeinde Breznohánya; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szalonta: aus der Gemeinde Bolna; Stuhlgerichtsbezirk Bólyom: aus den Gemeinden Bács, Halászi, Nagy-Rét, Bólyom und überdies aus den Munizipalstädten Szeged, Lipótelek, Bombor;

c) wegen des Bestandes des Stäbchenrotlaufes der Schweine die Einführ von Schweinen:

Komitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus den Gemeinden Béreg, Csataialja.

Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Mohács: aus den Gemeinden Kisalud, Szajt.

Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Vogján: aus den Gemeinden Rassna, Vermes; Stuhlgerichtsbezirk Jám: aus der Gemeinde Csordá; Stuhlgerichtsbezirk Drávica: aus den Gemeinden Csordá, Drávica.

2. Aus Kroatiens-Slavonien:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einführung von Klauenentier (Kinder, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Komitat Sirmien, Bezirk Ruma: aus der Gemeinde Indija;

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einführung von Schweinen:

Komitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Čajina: aus der Gemeinde Klostar-Ivanic; Bezirk Grubišnopolje: aus den Gemeinden Bel, Grubišnopolje.

Komitat Lika-Krbava, Bezirk Brinje: aus der Gemeinde Jezerane.

Komitat Syrmien, Bezirk Binkovi: aus den Gemeinden Andriješevci, Niemci, Binkovi; Bezirk Bulovar: aus den Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Sotin, Tordinci, Bulovar.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche das Verbot der Einführung von Klauenentier (Kinder, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken Kassa (Komitat Abaúj-Torna), Rözpont (Komitat Bihár), Alsó-Tarcza, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad;

b) wegen Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einführung von Schweinen:

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Alvinc, einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Fehérvár, Balázsfalva, Kis-Enyed, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Buzna, Magyar-Jegen, Maros-Ujvár, Nagy-Enyed, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Alsó-Fejér), Borošjenő, Ele, Kis-Jend, Pécs, Radna, Ternova, Világos (Komitat Arad), Apátin, Bács-Almás, Baja, Hódmező, Kula, Német-Palánka, Topolca, Ujvidék, Bombor (Komitat Bács-Bodrog), Baranyavár, Hegyhát, Mohács, Pécs, Sillós, Szent-Lőrinc (Komitat Baranya), Leva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Alsó-Fejér), Borsod, Kőszeg, Deák, Kékes, Magyar-Lápos, Nagy-Flonda, Szamos-Ujvár, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Szabolcs-Doboka), Buzás, Csárova, Detta, Rözpont, Kubin, Lippa, Réfás-Uj-Arad, Berceg (Komitat Temes), Dombovár, Dunaföldvár, Rözpont, Simontornya, Tamas, Bölgység (Komitat Tolna), Felvinc, Maros-Ludas (Komitat Torda-Aranhos), Alibunár, Bánla, Rödös, Nagy-Szent-Mihály, Pancsova, Párdány (Komitat Torontál), Vittse, Kisarca-Ujhely, Bág-Beszterce, Böolina (Komitat Trencsén), Szélely-Keresztszur (Komitat Udvarhely), Tisza-Zsinnen, Tisza-Tul (Komitat Ung), Kis-Zsell, Felső-Eör, Körment, Röszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Mura-Szombat, Német-Ujvár, Sárvár, Szombathely, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vasbar (Komitat Vas), Devecser, Enying, Pápa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprém, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bircs (Komitat Beszprém), Alsó-Bendva, Csáktornya, Kanisa, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-Kanisa, Keszthely, Letenye, Pacsa, Perlat, Sümeg, Tapolyca, Bala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grót (Komitat Bala), Bodrogkö, Gálszécs, Nagy-Mihály, Stroplo, Szerencs (Komitat Bemplén), Besztercebanya einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bolyom), sowie

Bánya, einschließlich der Stadtgemeinden Felső-Bánya und Nagy-Bánya, Nagy-Károly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad;

Bánya, einschließlich der Stadtgemeinden Felső-Bánya und Nagy-Bánya, Nagy-Károly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bárad, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somló, Szatmár, Szinger-Báralja (Komitat Szatmár), Szász-Szeben, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelistye, Szerbáhely (Komitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Vörösvár (Komitat Szebes), sowie aus der Municipialstadt Nagy-Bá

Für die zur Einführung gelangenden Tiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinbezirken, innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Tiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Tieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer

Seuche konstatiert, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Überführung der Tiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabestation des Provinzen-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Zertifikate des Inhaltes ausgewiesen

werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Tierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des I. I. Ministeriums des Innern vom 27., 28. und 29. August, sowie 3. und 12. September 1902, §§. 36.059, 36.062, 36.725, 37.059 und 38.309,

beziehungsweise die hierortigen Kundmachungen vom 28., 29. und 30. August, sowie vom 5. und 13. September 1902, §§. 18.449, 18.518, 18.576, 18.989, 19.475, außer Wirthampt gefept.

Übertragungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Verkehrsgegesetz bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Beleidigungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

St. 19.797.

A. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 18. September 1902.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 18. septembra 1902, št. 19.797, s katerim se dotlej, dokler se ne ukaže drugače, uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. ministrstvo za notranje stvari je z razglasom z dne 17. septembra 1902, št. 38.934, s katerim se uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone v kraljevine in deželi, zastopane v državnem zboru, dotlej, dokler se ne ukaže drugače, nastopno odredilo:

I.

V naslednjem se navajajo tiste občine na Ogrskem, na Hrvaskem in v Slavoniji, iz katerih je v zmislu člena I. odstavek 1. in 2. ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899 (drž. zak. št. 179) zaradi obstoječih živinskih kug prepovedano uvažati posebej navedene živinske vrste.

Te vsled dogovora samega veljavne prepovedi se raztezojo po omenjenih določilih na imenoma navedene občine in sosednje občine.

V tem zmislu je prepovedano uvažati:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče) (glej nemško besedilo).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prasiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi obstoječe rdečice ali perečega ognja prasiče (glej nemško besedilo).

2. S Hrvaska in Slavonije:

a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče) (glej nemško besedilo).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prasiče (glej nemško besedilo).

II.

Od prepovedi, izdanih v poprejšnjem času zaradi živinskih kug, ostanejo dotlej, dokler se ne ukaže drugače, v veljavnosti:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi zanesene kuge v gobcu in na parkljih prepoved uvažanja parkljato živine (goveje živine, ovac, kozá in prašičev):

iz nastopnih stoličnih sodišč (glej nemško besedilo).

b) Zaradi zanesene svinjske kuge prepoved uvažanja prasičev:

iz nastopnih stoličnih sodišč (glej nemško besedilo);

iz kraljevih svobodnih mest (glej nemško besedilo).

2. S Hrvaska in Slavonije:

Zaradi zanesene svinjske kuge prepoved uvažanja prasičev iz nastopnih

okrajev (glej nemško besedilo); iz kraljevih svobodnih mest Osiek in Varaždin.

III.

Zaradi obstoječih kug v obmejnih okrajih, in sicer:

a) zaradi kuge v gobcu in na parkljih v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) je prepovedano uvažati parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče);

b) zaradi svinjske kuge in c) zaradi rdečice ali perečega ognja v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) je prepovedano uvažati prasiče iz teh okrajov v kraljevine in deželi, zastopane v državnem zboru, na podstavi odredeb, ki so jih ukrenila c. kr. okrajna glavarstva Unter-Gänserndorf, Göding, Ogrski Brod, Valaški Mesič, Lisko, Sanok, Novi Sandec in Novi trg.

Živina, ki se uvaža, mora imeti s seboj oblastveno izdane živinske potne liste, ki potrjujejo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednjih občinah, oziroma v obmejnem okolišu, zadnjih 40 dñi pred odposlatljivo dočiščne živine ni bilo nobene na njo prenesljive bolezni in nobene bolezni, o kateri velja zglašilna dolžnost.

Kadar se med živino takega prihoda na tisti postaji, kamor je namenjena, konšta-

tira kakšna kuga, tedaj je dotični živinski transport — v kolikor se morebiti ne dopusti, da bi se živina ne prepeljala v javno klobico, ki je z železnično postajo zvezana po železničnem tiru — ravnajo se po posebnih v tem oziru veljavnih predpisih, zavrniti pa na oddajno postajo tistega ozemlja, odkoder je živina prišla.

Pošiljatve svežega mesa se morajo izkazati s potrdilom, da je dočiščno živino takakor je predpisano, ogledati oblastveni živinsko-zdravnik, in to tedaj, ko je bila se živina, kakor tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom se razveljavljajo razglasni imenovanega c. kr. ministra z dne 27., 28. in 29. avgusta ter 3. in 12. septembra 1902, št. 36.059, 36.062, 36.725, 37.059 in 38.309, oziroma tukajšnji razglas z dne 28., 29. in 30. avgusta ter 5. in 13. septembra 1902, št. 18.449, 18.503, 18.576, 18.989 in 19.475.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po §§ 44. in 45. občnega zakona o živinskih kuaglih, in na pošiljatve, ki bi se vpeljale soper te prepovedi, se uporabljajo določila § 46. tega zakona.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 18. septembra 1902.

(3672)

8. 19.793.

Kundmachung.

Infolge Erlasses des f. f. Eisenbahministeriums vom 16. September 1902, §. 41.565, wird über das Projekt einer normalspurigen Schleppbahn mit Lokomotivbetrieb von der Station Bischofslack der Linie Tarvis-Laibach der f. f. österreichischen Staatsbahnen zu dem bei Bischofslack gelegenen Steinbrüche für Zwecke der Herbeischaffung von geeigneten Steinmaterialien zum Baubetriebe des gemäß Gesetzes vom 6. Juni 1901, R. G. Bl. Nr. 63, im Zuge der projektierten Staatsbahlinie Klagenfurt-Billach-Görz-Triest auszuführenden Karawantunneln die politische Begehung in Verbindung mit der Enteignungsverhandlung und der Verhandlung über die feuerfischeren Herstellungen nach Maßgabe der Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 25. Jänner 1879, R. G. Bl. Nr. 19, und vom 29. Mai 1880, R. G. Bl. Nr. 57, sowie des Gesetzes vom 18. Februar 1878, R. G. Bl. Nr. 30, auf den

14. Oktober 1902

und nach Erfordernis den folgenden Tag mit dem Zusammentritte der Kommission am Bahnhofe in Bischofslack am 14. Oktober um 8 Uhr früh angeordnet.

Die Kommission wird die Begehung in der Steuergemeinde Staridvor beginnen und nach Maßgabe des Fortschrittes in den Steuergemeinden Bauchan und Lach fortfahren und beenden.

Die Detailprojekte einschließlich jener für die feuerfischeren Herstellungen, sowie die Grund-einsatzpläne können in der von der f. f. Bezirkshauptmannschaft Kranenburg funduzumadenen Frist bei der genannten f. f. Bezirkshauptmannschaft, beziehungsweise bei den Gemeindeämtern Altlač und Bischofslack eingesehen werden.

Hierüber werden die Beteiligten mit dem Beifügen in Kenntnis gesetzt, daß es ihnen freisteht, etwaige Einwendungen gegen das Projekt oder gegen die begehrten Enteignungen bei der f. f. Bezirkshauptmannschaft Kranenburg oder spätestens bei der politischen Begehung selbst vorzubringen.

R. I. Landesregierung für Krain.

Laibach am 20. September 1902.

St. 19.793.

Razglas.

Vsled razpisa c. kr. železniškega ministerstva z dne 16. septembra 1902, št. 41.565, se o projektu normalnotirne dovoljne železnice z lokomotivnim obratom, ki se od postaje Škofja Loka proge Trbiž-Ljubljana c. kr. avstr. državnih železnic naredi h kamnolom poleg Škofje Loke v ta namen, da se bo po njej vozilo primerno kamenje

za zgradbo tunela skozi Karavanke, ki se napravi po zakonu z dne 6. junija 1901, drž. zak. št. 63, v smeri projektirane državno-železnične proge Celovec (Beljak)-Gorica-Trst, določuje politični obvod v zvezi z razlastilno razpravo in z razpravo o napravah za varnost zoper ogenj po določilih ministrskega ukaza z dne 25. januarja 1879, drž. zak. št. 19, in z dne 29. maja 1880, drž. zak. št. 57, kakor tudi zakona z dne 18. februarja 1878, drž. zak. št. 30,

na 14. dan oktobra 1902

in aks ho treba, na prvi naslednji dan s tem pristavkom, da se komisija snide na temodovor v Škofji Loki dne 14. oktobra ob 8. uri zjutraj.

Komisija bo pričela obvod v davni občini Stari dvor, in ga po razmerju napredovanja nadaljevala in končala v davnih občinah Suha in Loka.

Podrobni načrti in načrti o napravah za varnost proti ognju in načrti za odkup zemljišč se morejo v roku, ki ga razglasí c. kr. okrajno glavarstvo v Kranju, vpo-gledati pri navedenem c. kr. okrajnem glavarstvu in pri občinskih uradih v Stari Loki in v Škofji Loki.

O tem se obveščajo udeleženci s pristavkom, da jim je dano na prosto voljo, morebitne ugovore zoper projekt ali zoper zahtevane razlastitve vložiti pri c. kr. okrajnem glavarstvu v Kranju ali pa najkasneje pri političnem obhodu samem.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 20. septembra 1902.

(3678)

Präf. 2471

4/2.

Konkurs-Ausschreibung.

(3675)

Präf. 2492

4/2.

Beim f. f. Bezirkgerichte in Kronau ist die Bezirksschreiterstelle mit den Bezlügen der VIII. Rangstaffe erledigt.

Bewerber um diese oder um eine bei einem anderen Gerichte freiwerdende Bezirksschreiterstelle haben ihre Gejüche unter Nachweisung der vorgeschriebenen Erfordernisse, darunter auch der vollen Kenntnis der slovenischen Sprache,

bis 8. Oktobe 1902

beim f. f. Landesgerichts-Präsidium Laibach einzubringen.

f. f. Landesgerichts-Präsidium.

Laibach am 21. September 1902.

(3671)

B. 504, 508 de 1902

A. D.

Kundmachung.

Gemäß § 106 des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, B. G. Bl. Nr. 2 de 1888, über die Leitung gemeinschaftlicher Grundstücks wird hiermit der Abschluß des Verfahrens, betreffend:

1.) Die Spezialteilung der Parzellen 565, 566, 567 und 887 Katastralgemeinde Reuthal der Innsassen von Jastroblje;

2.) die Spezialteilung der Parzellen 804, 805 und 876/2 Katastralgemeinde Oberthurn der Innsassen von Selo im Luehener Tale nach gänzlicher Beendigung dieser agrarischen Operationen fundumentiert.

Mit dem Tage dieser Kundmachung erlischi hinsichtlich dieser agrarischen Operationen die Gültigkeit der Agrarbehörden, so daß letztere fortan nur noch zur Entscheidung über die in den §§ 100 und 101 des Gesetzes vom 26. Oktober 1887, B. G. Bl. Nr. 2 de 1888, über die Leitung gemeinschaftlicher Grundstücks u. s. w. vorgesehenen Ansprüche zuständig verbleiben.

Laibach am 19. September 1902.

f. f. Landeskommission für agrarische Operationen in Kranburg am 21. September 1902.

(3669) 3—1

B. 1047 B. Sch. R.

Konkurs-Ausschreibung.

An der dreitägigen Volkschule zu Drastig kommt eine Lehrerinstellung mit den geschäftlichen Bezlügen und dem Genuss einer Naturalwohnung zur definitiven, eventuell provisorischen Belegung, und sind die Gejüche

bis 10. Oktobe 1. J.

beim f. f. Bezirksschulrat in Tschernembl am 18. September 1902.

(3668) 3—1

B. 1046 B. Sch. R.

Konkurs-Ausschreibung.

An der einklassigen Volkschule zu Bojana bei Möttling kommt die Lehrerinstellung mit den geschäftlichen Bezlügen und dem Genuss einer Naturalwohnung zur

(3612) 3-3

Nr. 4637 ex 1902.

Kundmachung.
Jene Hausbesitzer in der Stadt Laibach und in den Vororten, welche der im Amtsblatte am „Laibacher Zeitung“ vom 15., 22. und 24. Juli 1902 veröffentlichten hieramtlichen Auflösung vom 9. Juli 1902, Nr. 3639, bisher noch nicht entsprochen haben, werden erinnert, die vorschriftsmäßig verfaßten Bindertragsbekanntnisse samt Beschreibungen für die Veranlagungsperiode 1903/1904 nunmehr bei der k. k. Steueradministration in Laibach zu überreichen, widrigens sie sich die Folgen der Bestimmung des § 29 der Belehrung für Hauseigentümer zur Verfassung und Neverreichung der Bindertragsbekanntnisse vom 26sten Juni 1820 selbst anzuschreiben haben.

k. k. Steueradministration
Laibach am 16. September 1902.

St. 4637 ex 1902.

Razglas.

Vsi oni hišni posestniki Ljubljanske, ki že niso vložili pri o. kr. davčni administraciji v Ljubljani svojih hišnih spisov in najemnikov napovedb za davčno dobo 1903/1904, se z ozirom na tuuradno v uradnem listu k „Laibacher Zeitung“ z dne 15., 22. in 24. julija 1902 priobčeno razglasilo z dne 9. julija 1902, številka 3639, opominjajo, da to tekom osmih dni store, ker bi jih sicer zadele posledice § 29. določila za podnik hčinim lastnikom v zvršitvi in vložiti napovedb hišnih doneskov z dne 26. junija 1820. leta.

C. kr. davčna administracija.
v Ljubljani, dne 16. septembra 1902.

(3524 a) 2-2

Auszug aus der Kundmachung Nr. 5973 ex 1902

betreffend die Sicherstellung der arendierungswise Abgabe von Brot und Hafer für die Zeit vom 1. Jänner 1903 bis Ende Dezember 1903 (beziehungswise vom 1. November 1902 bis Ende Dezember 1903 bei Hafer in Windisch-Feistritz).

Die Verhandlung findet statt					
am	bei			für die Arendierungsstationen	auf die Zeit
	dem Militär-Berpflegsmagazin	der Bezirkshauptmannschaft	dem Stadamt (Gemeindeamt)		
6. Oktober 1902	Jubenburg			Jubenburg	
8. Oktober 1902	Bruck a. M.			Leoben	1. Jänner 1903
10. Oktober 1902	Marburg			St. Marein	1. November 1902 bei Hafer
13. Oktober 1902	Pettau			Bruck a. M.	
16. Oktober 1902	Tarvis			Göss	
17. Oktober 1902	Klagenfurt			Windisch-Feistritz	
18. Oktober 1902	Görz			Straß	
				Pettau	31. Dezember 1903
				Tarvis	
				Malborghet	
				Predil (Werl Predil Sattel)	
				Seebach (Werl Naibler See)	
				Fliß (Flißcher Klause)	
				St. Veit a. d. Glan	
				Gradisla	

Dem Ersteher für die Brotarendierung, bzw. Broterzeugung aus ärarischem Wehl können in Göss die ärarischen Bäckereiöslitäten auf die Vertragsdauer gegen Entrichtung von 22 Kronen monatlich Mietzins, Herstellung kleinerer Reparaturen des Objektes auf eigene Kosten und Versicherung desselben, mietweise zur Benützung überlassen werden. Sofern dies gewünscht wird, muß dies jedoch im Offert ausdrücklich bedungen werden. Sofern dies Eigene oder gemietete Depots der Arendatoren dürfen von den Militärunterkünften nicht über 1-2 km entfernt sein, andernfalls haben die Arendatoren die Befuhr des Brotes oder Hafers kostlos zu besorgen. Es werden nur schriftliche Offerte bis längstens 10 Uhr vormittags des betreffenden Verhandlungstages entgegengenommen. — Die näheren Bedingungen können bei den Militär-Berpflegsmagazinen, bei den Bezirkshauptmannschaften in Bruck a. M. und Jubenburg, beim Stadamt in Pettau und Gemeindeamt in Tarvis während der gewöhnlichen Amtsstunden in den aufliegenden Bedingnissen eingesehen werden.

Es ist am 31. August 1902.

Die k. u. k. Intendantz des 3. Korps.

(3588) 3-3

B. 1800 B. Sch. R.

Oberlehrerstelle.

An der vierklassigen Volkschule in Senošet gelangt die erledigte Oberlehrerstelle zur Wiederbesetzung. Die Gesuche sind im vorgeschriebenen Wege

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.
R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bei der k. k. Steueradministration in Laibach zu überreichen, widrigens sie sich die Folgen der Bestimmung des § 29 der Belehrung für Hauseigentümer zur Verfassung und Neverreichung der Bindertragsbekanntnisse vom 26sten Juni 1820 selbst anzuschreiben haben

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

R. f. Bezirkshauptrat Adelsberg am 1. Oktober 1902.

bis 16. Oktober 1902

hieramt einzubringen.

<p

Zirkus Enders

(3276)

an der Lattermanns-Allee.

Heute Dienstag, den 23. September
vorletzte grosse

Sport - Vorstellung

mit hochamüsantem Programm.

Neu! Neu!

Clown-Ballett

getanzt von 50 Damen-
und Herren-Clowns.

Anfang 8 Uhr

Technikum Graz.

Vollständige Ausbildung von
Maschinen- und Elektro-Ingenieuren,
Technikern und Elektrotechnikern,
Chemikern und Werkmeistern.
Gratisprospekt durch die Direktion. (3533) 9-5

Alte echte

Flaschenweine

ausgesuchter Qualitäten empfiehlt

Edmund Kavčič

Laibach, Prešerengasse Nr. 52

vis-à-vis der Hauptpost. (3531) 8

Kontorist gesucht.

Derselbe muß in der doppelten Buchhaltung, Korrespondenz sowie in sämtlichen Bureau-Arbeiten tüchtig und der deutschen wie der slowenischen Sprache mächtig sein.

Näheres in der Administration dieser Zeitung.

(3678) 8-1



zum Baden und Kochen

mit Zucker fertig verrieben. Köstliche Würze der Speisen. Sofort löslich, feiner, ausgiebiger und bequemer wie die teure, in ihren nervenaufregenden Bestandteilen schädliche und jetzt ganz entbehrlich gewordene Vanille. Kochrezepte gratis. 5 Päckchen K 1.10, einzelne Päckchen, Erhält für circa 2 Stangen Vanille, 24 h.

Achtung! Nur echt mit Schätzmarke Haarmann & Reimer. (3654) 4-1

Zu haben in Laibach bei J. Buzzolini, Joh. Fabian, Anton Kanc, Michael Kastner, Edmund Kavčič, Kham & Murnik, Josef Kordin, Anton Krišper, Peter Lofnits, A. Ullerg, F. Mencinger, J. Verdan, J. C. Braunfeis, Anton Stacul, M. E. Supar, J. Terdina; in Kainburg bei F. Dolenz.

Artilleriemantel, Waffen-

rock und Hose (3614)
4-3

(ganz neu) sind billig zu verkaufen.
Anzufragen Rathausplatz Nr. 17, im Ge-
schäfte H. Kenda bei der Kassierin.

Drei (3610) 3-3

Einjährig - Freiwillige

werden für das künftige Militär-
jahr in Wohnung genommen:
Resselstrasse Nr. 30, Parterre.

Gesundheits-Rauchtabak

Pfeifen und Zigarrenspitze

aus Bruyère-Holz mit Meerschaum, Asbest und Porzellan, von renommiertesten Erzeugern nebst echten Weichselröhren, mit und ohne Nikotinpatrone, Trockenraucher, Mundspitzen und dergl. in großer Auswahl bei (782) 10

C. Karinger, Laibach.



Billigste Bezugssquelle guter
Uhren mit 5jähriger schrift-
licher Garantie.

Hanns Konrad

Uhren- und Goldwaren-Exporthaus

Brüx Nr. 89 (Böhmen).
Eigene Werkstätten für Uhren-
Erzeugung und Feinmechanik.

Gute Nickel-Rom.-Uhr fl. 3.75.

Echte Silber-Rom.-Uhr fl. 5.25.

Echte Silberkette fl. 1.20.

Nickel-Wecker-Uhr fl. 4.75.

Meine Firma ist mit dem
k. k. Adler ausgezeichnet, besitzt
goldene und silberne Ausstellungs-
medaillen und tausende Anerken-
nungsabschriften. (4454) 100-84

Illust. Preisakatalog gratis u. franko.

Wilhelmine Pressl

staatlich geprüfte Lehrerin der
französischen Sprache

beginnt den Unterricht am 1. Oktober.

Sprechstunden von 9 bis 12 Uhr vormittags Peters-
strasse Nr. 10, Parterre. (3573) 3-3

**Keine Stuhilverstopfung mehr durch meine
Huss-Kuchen.**

Uebermorgen
Ziehung!

Haupttreffer
Kronen 30.000 Kronen

Olmützer Ausstellungs-Lose
à 1 Krone

J. C. Mayer, Laibach.

Sämtliche Treffer werden von den Lieferanten mit 10% Abzug bar eingelöst.

Verlag von Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg in Laibach.

Poezije dr. Franceta Prešerna, 2. ilustrirana izdaja K 5.—, v platno
vezane K 6.40, v elegantnem usnju vezane K 9.—, po pošti 20 h več.

Poezije dr. Franceta Prešerna (ljudska izdaja) K 1.—, v platno vezane

K 1.40, po pošti 20 h več.

Gregorčič Simon, Poezije I., 2. pomnožena izdaja, K 2.—, elegantno
vezane K 3.—, po pošti 20 h več.

Ašker A., Balade in romance, K 2.60, elegantno vezane K 4.—, po
pošti 20 h več.

Ašker A., Lirske in epsko paozije, K 2.60, elegantno vezane K 4.—,
po pošti 20 h več.

Ašker A., Nove Poezije, K 3.—, elegantno vezane K 4.—, po pošti
20 h več.

Scheinigg, Narodne pesmi koroških Slovencev, K 2.—, elegantno
vezane K 3.30, po pošti 20 h več.

Baumbach, Zlatorog, poslovenil A. Funek, elegantno vezan K 4.—,
po pošti 10 h več.

Jos. Stritarja zbrani spisi, 7 zvezkov K 35.—, v platno vezani K 43.60,
v pol franski vezbi K 48.40.

Levstikovi zbrani spisi, 5 zvezkov K 21.—, v platno vezani K 27.—
v pol franski vezbi K 29.—, v najfinješi vezbi K 31.—.

Bedenek, Od pluga do krone, K 2.—, v platno vezan K 3.—, po pošti
20 h več.

Funek, Godeo, K 1.50, elegantno vezan K 2.50, po pošti 20 h več.

Majar, Odkritje Amerike, K 2.—, po pošti 20 h več.

Brezovnik, Šaljivi Slovenec, 2. za polovico pomnožena izdaja K 1.50,
po pošti 20 h več.

Brezovnik, Zvonček, K 1.50, po pošti 20 h več.

SIEMENS & HALSKE, A. G.

Technisches Bureau, Triest

Piazza della Borsa Nr. 8.

Gleichstrom- und Drehstrom-Zentralen mit hoch- und niedrig
gespanntem Strom für Licht- und Kraftzwecke. Elektrische
Installationen jeder Art. — Privat-Installationen zum An-
schlusse an Zentralen. — Dynamos, Motoren, Apparate,
Lampen, Kabel etc. — Grosse Niederlage von Lustern und
Installationsmaterial. (2905) 20-17

Kostenveranschläge gratis und franko.